

Save the Date

20-22 marzo 2015

San Lazzaro di Savena – ITC Studio

Bologna – Università di Bologna/Scienze dell'Educazione, Centro Interculturale M. Zonarelli e Cantina Bentivoglio

Transnazionale Transdisciplinare Transculturale Transgenerazionale Transnazionale Transdisciplinare Transculturale Transgenerazionale Transnazionale Transdisciplinare

# Tandem/Shaml: Arte Senza Confini

Mostre Proiezioni Performance Incontri Scambi fra Europa e Mondo Arabo

Dal 20 al 22 marzo prossimi, San Lazzaro e Bologna diventeranno fulcro e punto d'incontro e scambio per artisti, operatori e sponsor della cultura da Siria, Grecia, Libano, Germania, Georgia, Italia, Francia, Tunisia, Paesi Bassi, Egitto e Norvegia.

Ad averli riuniti è il programma *Tandem/Shaml Cultural Managers Exchange*, che favorisce l'incontro fra organizzazioni culturali e artistiche europee e arabe, contribuisce a formare dei "tandem" ovvero delle partnership a due, quindi sostiene la realizzazione di progetti da essi ideati.

In questo quadro, 8 tandem sono stati formati, dei quali 6 presenteranno gli esiti finali di progetto: si va da mostre di arte contemporanea sul luogo archetipico del mercato (Egitto-Georgia) e sui posti di blocco che cambiano quotidianamente l'aspetto della città del Cairo (Egitto-Germania); a proiezioni di cortometraggi sulla Siria o di artisti siriani realizzati nel corso di laboratori di cinema nei campi profughi a Beirut (Siria/Libano-Germania); da laboratori di mapping culturale (Egitto-Francia); a due performance sulla migrazione (Tunisia-Italia), una delle quali ha al suo centro musica e teatro dell'oppresso, l'altra il teatro del Teatro dell'Argine e di Eclosion d'Artistes, che ha dato vita al progetto Lampedusa Mirrors, che ha cercato di mettere insieme attorno a un tema forte (come di consueto per la compagnia sanlazzarese) laboratori e spettacoli, professionisti e adolescenti.

La Compagnia Teatro dell'Argine è stata anche scelta come padrona di casa per questo evento finale.

## Programma delle giornate

### EVENTO PRINCIPALE

**Sabato 21 marzo** (ingresso gratuito con scambio di sapori e poesie dal Paese di provenienza – prenotazione obbligatoria)

**ITC Studio, doppia replica ore 15.00 e ore 19.00** (Via Vittoria 1, San Lazzaro di Savena):

- ✓ opening con scambio di sapori e poesie dal mondo

In contemporanea:

- ✓ proiezione cortometraggi siriani del progetto Open Gates (Siria/Libano-Germania)
- ✓ mostra progetto Detour (Egitto-Germania)
- ✓ mostra progetto Market Point (Egitto-Georgia)
- ✓ incontro e presentazione progetti So Close e CulturePuncture

A seguire:

- ✓ performance finale progetto Lampedusa Mirrors (Tunisia-Italia)
- ✓ incontro con Giusi Nicolini, Sindaca di Lampedusa (solo alle 15.00)

### ANTEPRIMA

**Venerdì 20 marzo** (ingresso gratuito)

**10.00-12.30 Università di Bologna/Scienze dell'Educazione** (Via Zamboni 32, aula 3):

- ✓ laboratorio di mapping culturale del progetto CulturePuncture (Egitto-Francia)

**19.00-22.00 Centro Interculturale M. Zonarelli** (Via G. A.

Sacco 14 Bologna):

- ✓ anteprima proiezione cortometraggi siriani del progetto Open Gates (Siria/Libano-Germania)
- ✓ documentario progetto So Close (Tunisia-Italia)
- ✓ esercizi di teatro forum progetto So Close (Tunisia-Italia)

### CHIUSURA

**Domenica 22 marzo, ore 19.45**

**Cantina Bentivoglio** (Via Mascarella 4/B):

- ✓ concerto progetto So Close (Tunisia-Italia)